

Title VI Notice to the Public (English)

Notifying the Public of Rights under Title VI **Vocational Improvement Program, Inc. (VIP)**

- VIP operates its programs and services with regard to race, color, and national origin in accordance with Title VI of the Civil Rights Act. Any person who believes she or he has been aggrieved by any unlawful discriminatory practice under Title VI may file a complaint with VIP.
- For more information on the VIP's civil rights program, and the procedures to file a complaint, contact 909-483-5924; via fax 909-483-5927; email patriciar@vipsolutions.com; or in person at our administrative office at 9210 Rochester Ave., Rancho Cucamonga, CA 91730. For more information, visit our website at www.vipsolutions.com.
- A complainant may file a complaint directly with the Federal Transit Administration by filing a complaint with the Office of Civil Rights, Attention: Title VI Program Coordinator, East Building 5th Floor-TCR, and 1200 New Jersey Ave., SE, Washington, DC 20590.
- If information is needed in another language, contact VIP at 9210 Rochester Ave. Rancho Cucamonga, CA 91730; telephone 909-483-5924 or by fax 909-483-5927.

Title VI Notice to the Public (Spanish)

Notificar a la ciudadanía de los derechos en virtud del Título VI **Vocational Improvement Program, Inc. (VIP)**

- VIP capacitar sus programas y servicios, pecado importar la raza, color, origen nacional y de conformidad con lo dispuesto en el Título VI de la Ley de Derechos Civiles. Cualquier persona cree que el o ella ha sido agraviada por cualquier practica discriminatoria ilegal en virtud del Título VI puede presentar una queja con VIP.
- Para mas informacion sobre el programa de VIP de derechos civiles, y los procedimientos para presentar una queja, contactor con 909-483-5924; por fax 909-483-5927; correo electrónico patriciar@vipsolutions.com; o en persona en nuestra oficina administrativa 9210 Rochester Ave., Rancho Cucamonga, CA 91730.
- El demandante puede presentar una queja directly with la Administracion Federal de Transito mediante la presentacion de una denuncia la ante Oficina de Derechos Civiles, Atencion: Título VI, Coordinador del Programa edificio este, 5a planta-TCR, y 1200 New Jersey Ave., SE, Washington, DC 20590.
- Si necesita información en otro idioma, comuníquese con VIP en 9210 Rochester Ave., Rancho Cucamonga, CA 91730; teléfono 909-483-5924 o por fax al 909-483-5927.